

🗏 সাবা | Saba | سُبَأ

আয়াতঃ ৩৪:৩০

💵 আরবি মূল আয়াত:

قُل لَّكُم مِّيعَادُ يَومٍ لَّا تَستَاخِرُونَ عَنهُ سَاعَةً قَ لَا تَستَقدِمُونَ ﴿٣٠﴾

🗚 অনুবাদসমূহ:

বল, 'তোমাদের জন্য রয়েছে একটি দিনের ওয়াদা যা থেকে তোমরা মুহূর্তকাল বিলম্বিত করতে পারবে না আর তরাম্বিতও করতে পারবে না'। — আল-বায়ান

বল- তোমাদের জন্য আছে এক নির্ধারিত দিন যা তোমরা এক মুহূর্তকালের জন্য বিলম্বিত করতে পারবে না, আর ত্বরাম্বিত করতেও পারবে না। — তাইসিক্রল

বলঃ তোমাদের জন্য আছে এক নির্ধারিত দিন যা মুহুর্তকাল বিলম্বিত করতে পারবেনা, ত্বরাম্বিতও করতে পারবেনা। — মুজিবুর রহমান

Say, "For you is the appointment of a Day [when] you will not remain thereafter an hour, nor will you precede [it]." — Sahih International

৩০. বলুন, তোমাদের জন্য আছে এক নির্ধারিত দিনের প্রতিশ্রুতি, তা থেকে তোমরা মুহূর্তকালও বিলম্ব করতে পারবে না, আর তরাম্বিতও করতে পারবে না।

তাফসীরে জাকারিয়া

- (৩০) বল, 'তোমাদের জন্য এক নির্ধারিত দিবস রয়েছে; যা তোমরা মুহূর্তকাল বিলম্বিত করতে পারবে না, ত্বাম্বিতও করতে পারবে না।' [1]

তাফসীরে আহসানুল বায়ান

Source — https://www.hadithbd.com/quran/link/?id=3636



👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন